

Curriculum vitae

PERSONAL INFORMATION



Montserrat Camarasa Llacer

📍 Sundgauallee 34, 34-04-08-4, 79110, Freiburg im Breisgau (Germany)

📞 (+34) 646 12 75 50

✉️ montsecamarasallacer@gmail.com / [LinkedIn](#)

Date of birth: 15/01/1997

Nationality: Spanish

WORK EXPERIENCE

02-2021 Present	FREELANCE TRANSLATOR ✉️ Marketing Translation EN > ES/DE > ES/ES > DE ✉️ Technical Translation DE > ES
05-2021 06-2021	INTERNSHIP FORMLABS (AS PART OF TRANSLASTAR'S MARKETING COURSE) ✉️ Translation of internal marketing documents EN > ES
07-2018 08-2018	LIBRARY ASSISTANT (DIPUTE BECA 2018) BENIFAIO PUBLIC LIBRARY ✉️ Attention to the public ✉️ Responsible for updating and keeping the book inventory ✉️ Organisation of cultural activities

EDUCATION AND TRAINING

2016 2020	BACHELOR'S DEGREE IN TRANSLATION AND INTERLINGUISTIC MEDIATION University of Valencia, Valencia (Spain)
2018 2019	ERASMUS+ STAY Ghent University, Ghent (Belgium)
2021 Present	M.A ENGLISH LANGUAGE AND LINGUISTICS Albert Ludwig University of Freiburg, Freiburg im Breisgau (Germany)

OTHER TRAINING

2020-2021	ONLINE COURSE PROD + TRADUCCIÓN PARA MARKETING (TRANSLATION OF MARKETING) TranslaStars
-----------	--

PERSONAL SKILLS

Native language	Catalan/Valencian & Spanish.			
Other languages	COMPREHENSION		EXPRESSION	
	Listening	Reading	Speaking	Writing
English	C2	C2	C2	C2
	C2 Escuela Oficial de Idiomas (Official School of Languages) Certificado de capacitación para la docencia en lengua extranjera: inglés (English teaching certificate by the University of Valencia)			
German (self-assessed)	B2	B2	B2	B2
French (self-assessed)	B2	B2	B1	B1

Communication skills	<p>I've developed my communication skills through my experience working in front of the public.</p> <p>Moreover, during my education and the activities I've participated in, both academic and related to student organisations, I've obtained the ability to speak in public and communicate fluently in several languages and in different contexts.</p> <p>I also possess good writing skills.</p>
-----------------------------	--

Organisational and managerial skills	<p>I've developed organisational skills through my participation in student organisations such as ESN en UV (Erasmus Student Network in the University of Valencia) between 2019 and 2020, in which I've organised different kinds of activities for international students.</p>
---	--

During the course of my education, I've also developed these skills further through teamworking and the management of academic projects.

Digital skills

SELF-ASSESSMENT

Information processing	Communication	Content creation	Security	Problem solving
Independent user	Independent user	Basic user	Basic user	Independent user

Driving license

B